

An aerial night photograph of a city square covered in snow. In the center, a large, dark building with a prominent clock tower stands out. The clock tower's face is illuminated with glowing numbers. The surrounding buildings are lit up, and the streets are filled with people walking and cars driving. The overall atmosphere is cold and urban.

**«Wir entwickeln
die Ausbildungs-
programme
weiter.»**



Karin Volken, Leiterin Biomedizinische Analytik, ZLM / Insel Gruppe AG, ist die Schweizer labmed-Delegierte bei der «European Association of Biomedical Scientists». «Auch wenn Helsinki im November ein male-rischer Ort ist, geht es mir nicht um das Rei-sen. Im Grunde führe ich meine Arbeit auf eu-ropäischer Ebene fort – es ist erstaunlich, wie sich die Probleme in allen Ländern ähneln. Wir stärken die Rolle der Professionals, su-chen nach Lösungen für den Fachkräfteman-gel und entwickeln die Ausbildungspro-gramme weiter. Im Gegensatz zu anderen Gesundheitsberufen werden die BMA in der öffentlichen Diskussion schlecht wahrgenom-men. Wenn sich die 21 Mitgliedstaaten auf europäischer Ebene vernetzen, dann hilft es uns auch für die politische Diskussion in der Schweiz. Gerade als Nicht-EU-Land müssen wir hier unsere Interessen vertreten.»

Que fait la déléguée suisse de labmed auprès de l'European Association of Biomedical Scientists?

Karin Volken, responsable des analyses bio-médicales, ZLM/Insel Gruppe AG: «Même si Helsinki est un endroit pittoresque en novembre, mon but n'est pas de voyager. En fait, je poursuis mon travail au niveau européen – il est étonnant de voir à quel point les problèmes se ressemblent dans tous les pays. Nous renforçons le rôle des professionnels, cherchons des solutions au manque de personnel qualifié, et développons les programmes de formation. Contrairement à d'autres professions de santé, les TAB sont mal perçu(e)s dans le débat public. Si les 21 Etats membres se mettent en réseau au niveau européen, cela nous aidera aussi dans le débat politique en Suisse. C'est justement en tant que pays non membre de l'UE que nous devons défendre nos intérêts.»